

INFORMATIVA PRIVACY FORNITORI – STEELCO S.P.A.

SUPPLIERS PRIVACY POLICY – STEELCO S.P.A.

ai sensi dell'art. 13 del Reg. (UE) n. 2016/679 e delle applicabili disposizioni in materia di Privacy

pursuant to Article 13 of Reg. (EU) no. 2016/679 and applicable Privacy Regulations

[IT] Ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati personali (**Regolamento**) e di ogni altra disposizione e/o normativa, nazionale e comunitaria, applicabile in materia di protezione dei dati personali, Steelco S.p.A. con sede legale in Via Balegante n. 27 – Riese Pio X (TV), Titolare del Trattamento (**Società o Titolare**), informa il Fornitore che i dati personali (**Dati**) forniti in sede di selezione, instaurazione e gestione del rapporto contrattuale (es. contratto di fornitura, contratto d'appalto di servizi) ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito dell'attività della nostra Società, potranno formare oggetto di trattamento nel rispetto di quanto segue.

Nel caso in cui il rapporto contrattuale stretto dalla nostra Società riguardi una persona giuridica, la presente Informativa si rivolge alle singole persone fisiche che agiscono per tale persona giuridica.

[EN] Pursuant to and for the purposes of EU Regulation No. 679/2016 on protection of personal data (Regulation) and any other national or EU provisions and/or legislation, applicable to the protection of personal data, Steelco S.p.A. with registered office in Via Balegante n. 27 – Riese Pio X (TV), Data Controller (**Company or Data Controller**), hereby informs the Supplier that the personal data (**Data**) provided during the selection establishment and management of the contractual relationship (e.g. supply contract, service contract) or otherwise acquired within the activity of our Company, may be processed in compliance with the following.

In the event that the contractual relationship entered into by our Company concerns a legal person, this Privacy Policy is addressed to the individual natural persons acting for that legal entity.

1. Identità e dati di contatto del Titolare del Trattamento / *Identity and Contacts details of the Data Controller*

[IT] Il Titolare del trattamento – cioè la persona giuridica che determina le finalità e i mezzi di trattamento dei dati personali – è la Società Steelco S.p.A., con sede in Via Balegante, n. 27 – Riese Pio X (TV), Italia.

[EN] The Data Controller – i.e. the legal entity that determines the purposes and means of the processing of personal data – is Steelco S.p.A., having its registered office in Via Balegante, n. 27 – Riese Pio X (TV), Italia.

2. Categorie di Dati trattati / *Categories of Data processed*

[IT] Le informazioni che la Società potrà trattare, nei limiti delle finalità e delle modalità descritte nella presente Informativa, possono essere considerate come “Dati personali comuni”, nei quali rientrano le generalità del Fornitore oppure quelle del rappresentante legale e/o di ogni altro referente debitamente comunicato alla Società, le coordinate bancarie, informazioni di natura fiscale, i dati di contatto (quali, per esempio, numero di cellulare; indirizzo e-mail) (**Dati**).

[EN] The information that the Company may process, within the limits of the purposes and methods described in this Privacy Policy, may be considered as “Common Personal Data”, which includes the Supplier personal details or those of its legal representative and/or any other contact person duly communicated to the Company, bank details, tax information, contact details (such as, for example, mobile phone number; e-mail address) (**Data**).

3. Finalità e base giuridica del trattamento, natura del conferimento / *Purposes and legal basis of processing, nature of the conferment*

[IT] Di seguito illustriamo gli scopi per i quali i Dati sono trattati, nonché la base giuridica che legittima il relativo trattamento.

La Società tratta i Dati per:

- a) la qualificazione del Fornitore, la valutazione dell'offerta, selezione, instaurazione e gestione del rapporto contrattuale, nonché per finalità connesse e strumentali all'adempimento degli obblighi contrattuali che ne derivano. In particolare, per valutare l'idoneità tecnica, economica e finanziaria dell'offerta e del Fornitore e verificare la sussistenza in capo a quest'ultimo di tutti i requisiti imposti dalla normativa applicabile ai fini dell'eventuale assegnazione del Contratto e/o dell'eventuale inserimento/aggiornamento nell'elenco fornitori qualificati della Società; per consentire la corretta gestione normativa, tecnica ed economica del rapporto contrattuale che si dovesse instaurare nel caso di assegnazione del Contratto e l'adempimento degli obblighi legali connessi all'assegnazione stessa. La base giuridica del trattamento dei Dati per il perseguimento di dette finalità è l'esecuzione e la corretta gestione del contratto stipulato con la Società. Il trattamento dei Dati è necessario ed in caso di mancato conferimento non sarà possibile stringere alcuna relazione contrattuale con la Società;
- b) l'adempimento e in caso il rispetto e degli obblighi di legge, amministrativi e contabili che scaturiscono dall'instaurazione del rapporto contrattuale. La base giuridica del trattamento dei Dati per questa finalità è l'adempimento degli obblighi di legge, anche di natura fiscale e contabile. Il trattamento dei Dati è necessario ed in caso di mancato conferimento non sarà possibile per la Società ottemperare gli obblighi di legge;
- c) gestione del contenzioso in caso di inadempimenti, contestazioni, controversie giudiziarie e/o transazioni. La base giuridica del trattamento dei Dati per le finalità illustrate è il perseguimento di un legittimo interesse del Titolare e/o di terzi (es. in caso di contenziosi), il quale, in forza delle valutazioni realizzate dalla Società, non risulta lesivo dei diritti del Fornitore.

[EN] Below we explain the purposes for which the data are processed, as well as the legal basis for processing them.

The Company processes the Data for:

- a) the qualification of the Supplier, the evaluation of the offer, selection, establishment and management of the contractual relationship, as well as for purposes connected and necessary to the fulfilment of the resulting contractual obligations. In particular, in order to assess the technical, economic and financial suitability of the offer and of the Supplier and to verify the latter's fulfilment of all the requirements imposed by the applicable regulations for the purposes of the eventual assignment of the Contract and/or the eventual inclusion/updating in the Company's qualified Suppliers list; to allow for the correct regulatory, technical and economic management of the contractual relationship that may be established in the event of assignment of the Contract and the fulfilment of the legal obligations connected to the assignment itself. The legal basis of the processing of the Data for the pursuit of said purposes is the execution and proper management of the contract entered into with the Company. The processing of the Data is necessary and in the event of failure to do so it will not be possible to enter into any contractual relationship with the Company;
- b) the fulfilment and, in case, compliance with legal, administrative and accounting obligations arising from the establishment of the contractual relationship. The legal basis for the processing of Data for this purpose is the fulfilment of legal obligations, including those of a fiscal and accounting nature. The processing of the Data is necessary and in the event of failure to provide such Data it will not be possible for the Company to fulfil its legal obligations;
- a) management of litigation in the event of defaults, complaint, judicial disputes and/or settlements. The legal basis for the processing of the Data for the purposes illustrated is the pursuit of a legitimate interest of the Data Controller and/or third parties (e.g. in the event of litigation), which, on the basis of the assessments carried out by the Company, does not prove to be prejudicial to Supplier rights.

4. Modalità di trattamento dei Dati / *Data processing methods*

[IT] Il trattamento dei Dati avverrà mediante strumenti manuali, informatici o telematici, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza e verrà eseguito da personale debitamente istruito al rispetto della normativa in materia, nonché formalmente incaricato al trattamento dei Dati.

Per la gestione del rapporto contrattuale con la Società, inoltre, le informazioni che riguardano il Fornitore o i rappresentanti/referenti del Fornitore, verranno utilizzate per alimentare il Database Fornitori. A tale applicativo e per le finalità di cui al punto precedente potranno accedere, oltre al personale della Società, anche tutte le società del Gruppo Steelco e del Gruppo Miele.

[EN] The processing of the Data shall take place by means of manual, computerised or telematic instruments, suitable to guarantee security and confidentiality, and shall be carried out by personnel duly instructed in compliance with the applicable regulations, as well as formally appointed to process the Data.

Moreover, for the management of the contractual relationship with the Company, the information concerning the Supplier or the representative/contact person of the Supplier will be entered in the Suppliers Database. In addition to the Company personnel, all companies in the Steelco Group and the Miele Group will have access to this application and for the purposes referred to in the previous point.

5. Ambito di comunicazione dei Dati – Diffusione / Scope of Data Communication – Disclosure

[IT] I Dati, ai fini della tenuta della contabilità e dell'applicazione delle norme di settore applicabile, potranno essere comunicati a (i) società terze che erogano servizi relativi all'attività della Società (es. imprese di assicurazione, recupero crediti, servizi informatici / IT, consulenza, studi professionali e di consulenza contabile, legale, amministrative e gestionale fornitori) e con le quali sono stati sottoscritti specifici accordi ai sensi del Regolamento; (ii) Società del Gruppo Steelco; e (iii) a Società del Gruppo Miele.

I Dati non saranno comunicati a soggetti stabiliti al di fuori dello Spazio Economico Europeo.

Le informazioni potranno, inoltre, essere comunicate ogni qualvolta la comunicazione possa essere necessaria per adempiere a richieste dell'Autorità Giudiziaria o di Pubblica Sicurezza. I Dati raccolti in tale ambito non verranno in nessun caso diffusi.

[EN] Data, for the purposes of keeping accounts and applying the applicable sector regulations, may be communicated to (i) third party companies that provide services relating to the Company's business (e.g. insurance companies, credit recovery, IT services, consultancy, professional firms and accounting, legal, administrative and supplier management consultancy) and with which specific agreements have been signed in accordance with the Regulations; (ii) Companies of the Steelco Group; and (iii) Companies of the Miele Group.

Data will not be disclosed to entities established outside the European Economic Area.

The information may also be communicated whenever such communication may be necessary to comply with requests from Judicial or Public Security Authorities. The Data collected thereby will not be disclosed under any circumstances.

6. Periodo di conservazione dei Dati (criteri di determinazione) / Data Retention Period (criteria for determination)

[IT] Le informazioni relative al rapporto contrattuale instaurato verranno conservate per tutta la durata del rapporto stesso. In caso di cessazione, per qualsiasi ragione intervenuta, la Società potrà conservare la predetta documentazione per i successivi 10 anni nel rispetto del termine di cui all'art. 2946 cod. civ., decorrenti dalla data di cessazione. Restano poi salve le prescrizioni di cui all'art. 2220 cod. civ. e ss. che, in tema di conservazione delle scritture contabili (unitamente a fatture, corrispondenza e documentazione rilevante), prevedono che le stesse debbano essere conservate per 10 anni dalla data dell'ultima registrazione.

[EN] Information relating to the established contractual relationship will be kept for the entire duration of the relationship. In the event of termination, for any reason whatsoever, the Company may keep the aforesaid documentation for the following 10 years in compliance with the term referred to in Article 2946 of the Civil Code, starting from the date of termination. This is without prejudice to the provisions of Article 2220 of the Italian Civil Code, et seq. which, on the subject of preserving accounting records (together with invoices, correspondence and relevant documentation), provide that they must be kept for 10 years from the date of the last recording.

7. Diritti riconosciuti al Fornitore / Supplier's Rights

[IT] Di seguito vengono elencati i diritti riconosciuti al Fornitore, che lo stesso potrà esercitare in ogni momento e a titolo gratuito e senza oneri e formalità particolari. Entro i limiti e le esclusioni ivi contenute, il Fornitore avrà il diritto di:

- ottenere conferma del trattamento operato dal Titolare;
- accedere ai Dati e conoscerne l'origine, le finalità e gli scopi del trattamento, i dati dei soggetti a cui essi sono comunicati, il periodo di conservazione dei dati o i criteri utili per determinarlo;
- aggiornare o rettificare i Dati in modo che siano sempre esatti e accurati;
- cancellare i Dati (c.d. diritto all'oblio) dalle banche dati e/o dagli archivi anche di backup del Titolare nel caso, tra gli altri, in cui non siano più necessari per le finalità del trattamento o se questo si assume come illecito, e sempre se ne sussistano le condizioni previste per legge; e comunque se il trattamento non sia giustificato da un altro motivo ugualmente legittimo;
- limitare il trattamento dei Dati in talune circostanze, ad esempio laddove sia stata contestata l'esattezza, per il periodo necessario al Titolare per verificarne l'accuratezza. Il Titolare provvede ad informare, in tempi congrui, anche di quando

il periodo di sospensione si sia compiuto o la causa della limitazione del trattamento sia venuta meno, e quindi la limitazione stessa revocata;

- ottenere i Dati (c.d. “portabilità”) se ricevuti e/o comunque trattati dal Titolare con il consenso e/o se il loro trattamento avvenga sulla base di un contratto e con strumenti automatizzati, in formato elettronico anche al fine di trasmetterli ad altro titolare del trattamento.

Il Titolare dovrà procedere in tal senso senza ritardo e, comunque, al più tardi entro un mese dal ricevimento della richiesta. Il termine può essere prorogato di due mesi, se necessario, tenuto conto della complessità e del numero delle richieste ricevute dal Titolare. In tali casi il Titolare entro un mese dal ricevimento della richiesta del Fornitore, lo informerà e lo metterà al corrente dei motivi della proroga.

I predetti diritti potranno essere esercitati mediante richiesta scritta rivolta senza formalità alla Società ai contatti indicati ai punti 1 o al seguente indirizzo e-mail privacy@steelcogroup.com.

La Società ricorda al Fornitore che, laddove il riscontro alle richieste non sia stato soddisfacente, il Fornitore potrà rivolgersi e proporre reclamo all’Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali (<http://www.garanteprivacy.it/>) nei modi previsti dal Regolamento e dalle procedure operative indicate nel sito riportato.

[EN] Pursuant to the Regulation, we hereby list the Supplier’s Rights, that can be enforced at any time and free of charge and without any particular burden or formality. Within the limits and exclusions contained therein, the Supplier has the right to:

- obtain confirmation of the processing carried out by the Data Controller;
- have access to the Data and know its origin, the purposes and aims of its processing, the data of the subjects to whom it is communicated, its storage period or the criteria used to determine it;
- update or rectify the Data so that they are always exact and accurate;
- delete the Data (the so-called right to be forgotten) from the Data Controller's databases and/or archives, including back-up archives, in the event, among others, that they are no longer necessary for the purposes of the processing or if the processing is assumed to be unlawful, and provided that the conditions provided for by law are met; and in any case if the processing is not justified by another, equally legitimate reason;
- limit the processing of Data in certain circumstances, for example where its accuracy has been disputed, for the period necessary for the Controller to verify its accuracy. The Controller shall also inform, in an appropriate timeframe, when the period of suspension has expired or the cause of the restriction of the processing has ceased to exist, and thus the restriction itself has been revoked;
- obtain the Data (so-called "portability") if received and/or in any case processed by the Data Controller with consent and/or if their processing takes place on the basis of a contract and with automated tools, in electronic format also for the purpose of transmitting them to another Data Controller.

The Controller shall do so without delay and, in any case, no later than one month after receipt of the request. The deadline may be extended by two months if necessary, taking into account the complexity and number of requests received by the Controller. In such cases, the Controller shall, within one month of receipt of the Supplier request, inform the Supplier of the reasons for the extension.

The aforementioned rights may be exercised by means of a written request addressed without formalities to the Company at the contacts indicated in points 1 or at the following e-mail address privacy@steelcogroup.com.

The Company reminds the Supplier that, should the response to the request not be satisfactory, the Supplier may contact and file a complaint with the Personal Data Protection Authority (<http://www.garanteprivacy.it/>) in the manner provided for by the Regulation and by the operating procedures indicated on the site shown.

Il Titolare del Trattamento / The Data Controller
Steelco S.p.A.